# Stettimer Beilma.

Abend=Unsgabe.

Mittwoch, den 6. Mai 1885.

Mr. 208.

Deutscher Meichstag.

93. Plenar-Sigung vom 5. Mai.

Das Saus und Die Tribunen find fparlich

Um Tifche bee Bunbesrathes : Staatsfefretas won Burdard nebft Rommiffarien, fpater Reichstangler Fürst Biemard und Staatejefretar v. Bot-

Braffbent v. Bebell-Biesborf eröffnet die Sipung um 111/4 Uhr mit geschäftlichen Mitthellungen.

Lagesorbnung:

Erfter Gegenstand ift Die britte Berathung ber Ueberfichten ber Ausgaben und Ginnahmen Des beutschen Reiches für bas Etatejahr 1882 tis 1883 auf Grund ber in zweiter Berathung unveranbert angenommenen Untrage ber Rechnungs. Rommiffion.

Das Saus tritt ben in zweiter Lejung gefaßten Beichluffen auch in britter Berathung obne Diefuffion bei.

Es folgt fodann bie Fortsepung ber zweiten Berathung ber von ber 11. Rommiffion gefaßten Beidluffe bezüglich ber Untrage bes 21bg. von Bebell-Malchow (beutschfons.) und bes Abg. Dr. Arnsperger (natlib.) und Ben. auf Unnahme eines Befegentmurfe betr. Abanderung Des Befeges megen Erhebung von Reichoftempelabgaben vom 1 Juli 1881.

Abg. Dr. Bamberger (beutschfreif.) befampft in einstündiger Ausführung Die vorliegenben Befegentwürfe, indem er fich überhaupt gegen bie Tenbeng ausspricht, bestimmte Arten bon Erwerbethätigfeit gu besteuern und gur Begrunbung feiner gegentheiligen Unficht Die Berbaltniffe bes Borfenverfehrs im Allgemeinen, fowie bie ber Arbitrage, bes Bechfel- und Effettenverfebre und bes Beidaftes mt landwirlbicaftlichen Brobuften

im Befonberen eingebend befpricht.

Abg. v. hellborff-Bedra (beutschtonj.) tritt ben Ausführungen bes Borredners ent-Begen, indem er junachft erflart, bag es fich Teineswegs blos um eine afabemische Unterhaltung banble, wie ber Abg. Bamberger meine, fonbern um einen ernfthaften Berfud, bas Borfengeichaft, welches einen mübelofen und unverhaltnigmäßig boben Gewinn erziele, in angemeffener Weife gu treffen. Bas bie gestrigen Musführungen bes herrn Reichstanglers betreffe, fo fei bie Frage ber Besteuerung bes Aftien-Weichaftes bereits in ber Rommiffion erörtert worben und man werbe ja amifchen ber zweiten und britten Lefung biefe Frage noch einmal einer grundlichen Erörterung unterziehen fonnen. Die Unfichten bes Abg. Dr. Bamberger über ben Arbitragebanbel fonne er nicht theilen, benn wenn es fich bei ber Arbitrage auch um die herstellung eines Ausgleiches bandle to jei boch immer bie Intention bes Gewinnes porherrichend. Bas ben zweiten Bunft anlange binfictlich beffen ber Berr Reichskangler gestern Bebenten geaußert, Die etwaigen Schaten namlich, welche ber Landwirthichaft aus ten Bestimmungen Des Befegentwurfes erwachfen fonnten, fo wollen er und feine politischen Freunde folche Schabigungen gleichfalls vermeiben und fie beabsichtigten, swischen ber zweiten und ber britten Lefung biesbezügliche Amenbements einzubringen. Es fei burchaus nothwendig, benjenigen Landwirth, ber individuell Brodufte berftelle, fteuerfrei gu laffen und wenn bie nothige juriftifche Untericheibung amifchen eigener und frember Brobuftion Schwierigfeiten babe, jo fei fle bennoch febr mohl moglich. Rebner betont fobann, bag man es begug. lich einer rationelleren, b. b. entsprechenb boberen Besteuerung ber Borfe mit einer Forberung gu und Rommiffare. thun babe, welche in ben weiteften Rreifen ber um Unnahme ber Kommiffions-Befdluffe. (Lebhaf- theilungen. ter Beifall rechie.)

Abg. Dr. Deper-Salle (beutschfreif.) fpricht fich gegen Die porliegenden Gefegentwurfe einnahmen und Ausgaben mit bem Rachweife von aus, indem er an ber pand einer ausführlichen ben Etatsuberichreitungen und von ber nachtrag-Charafteriffrung ber Ratur bes Borfengeschäftes lichen Genehmigung bedürfenden außeretatsmäßigen trag Jagbgewöft abgelebnt und ber Rommiffions. an fich ju bem Schluffe gelangte, bag jene Ent- Ausgaben fur bas Jahr vom 1. April 1883/84. antrag auf Uebergang jur Tagesordnung mit großer murfe für einen gesethgeberischen Aft noch nicht (Ref. Abg. Bobs.) reif feien.

Abg. Rapfer (Gogiathem.) befürwortet wird bebattelos Decharge ertheilt. eine ausgiebigere Besteuerung ber Borfe, welche fteuer aus, um bas ausländische Rapital in ent- tebattelos angenommen.

fprechenber Beife gu treffen. Rachbem Rebner bee hauses auf bie Schatigungen bingewiesen, welche auch ber Landwirthschaft feitens ber Borfenfpetulanten ermachfen, gab er feiner Meinung babin Ausbrud, bag nach ben geftrigen Meußerungen bes Reichefanglere, Die fich bes Beifalls ber Rechten nicht gu erfreuen gehabt, bas Buftanbetommen ber Borlage in Diefer Geffion nicht mehr in Ausficht ftebe.

Reichstangler Fürft v. Bismard erflärt, baf er mit feinen geftrigen Meugerungen nur beabfichtigt babe, auch feinerfeits gur Rlarung ber nicht popular gemefen fein follten, fo fei ibm bas nur erfreulich, benn bie Popularitat, um die er nie einen Bfifferling gegeben, babe für ibn entschieden etwas Unbehagliches. Daß er in Folge feiner Ausführungen bei ber rechten Geite bee Saufes verloren baben follte, glaube er nicht; (Bravo! rechts.) Der Abg. Rapfer taufche fic nun aber entichieben, wenn er glaube, es merbe bağ noch in biefem Monat ein folches Befet gur Berabichiebung gelangen werbe (Bravo! rechte), bafür fimme. (Belterteit.) Geine geftrigen Mus-Feind von Initiativvorlagen aus dem Saufe, im ber Reichefangler fobann ben geftern bereite geer mit einer Meugerung bed Bertrauene, bag es gelingen werbe, eine Borlage ju vereinbaren, Die alle Theile befriedigen werde. (Lebhafter Beifall rechte und im Bentrum.)

Nachdem Abg. Dr. Bubl (nat.-lib.) fobann ben Antrag feiner Fraktionegenoffen auf Ginführung eines Firstempele befürmortet, wird bie Disfuffion geschloffen.

Der nationalliberale Antrag wird hierauf mit großer Majoritat abgelebnt, mabrend § 1 mit ber Tarifnummer 4 in ber Faffung ber Rommiffion in namentlider Abstimmung mit 177 gegen 74 Stimmen angenommen wird.

Der Reft ber Borlage wird mit einem Amen-Dement bes Abg. Freiherrn von Buol-Berenberg, welches Bestimmungen über bie gu übenbe Ronber Rommiffion angenommen.

hierauf vertagt fich bas Saus. Rächfte Sipung: Mittwoch 11 Uhr.

Tagesordnung: Antrag Richter megen Auf. bebung des Betroleumzolles, Die Buderftener-Rud. vergutunge-Borlage und ber Befegentwurf betref. fend die Ausbehnung ber Rranten- und Unfall. Berficherung.

#### Landtage:Berhandlungen. Abgeordustenhaus.

65. Plenarsitung am 5. Mai.

Em Ministertifche: v. Müller, v. Boffler

Braffbent von Röller eröffnet bie Gigung Pobliferung erhoben werbe und bittet ichlieflich um 111/4 Uhr mit ben üblichen gefchaftlichen Mit-

Tagesorbnung:

Berathung ber Ueverficht von ben Staats.

Rach bem Untrage ber Rechnungefommiffion

in mubelofefter Art Die bodften Bewinne ergiele Rentenbant fur ben Rreis Bergogthum Lauenburg und fpricht fich fpegiell auch fur eine Emissions- in Rageburg wird in erfter und zwelter Lesung lung ber bortigen Schulverhaltniffe burch Ueber- Bismard, ben feine Familienglieder umgaben, em-

Es folgt Bericht ber Unterrichtetommiffion über ! v. Haugwiß.)

leibung des Auffichterechte in ben Bolfeschulen an gangen. Die Beiftlichen, namentlich im Religionsunterricht; 2) Die Biebereinführung ber früheren Angabl von einführung ber Muttersprache ale Unterrichtefprache; 4) bas Anfangen des Unterrichts im Deutschen, Lefen und Schreiben für polnische Materie beitragen ju wollen. Wenn Diefelben Rinber erft bann, wenn fie bas Bolnifde er-

Tagedordnung.

Abg. v. Bafrgemeft (Bole) befürmortet ausführlich bie Betition.

Minifter v. Gofler: Er bitte ben Romwenn er baburch aber bei ber Linten nicht ge- miffionsantrag angunehmen. Die Stellung ber wonnen babe, jo freue ihn bas entichieben. Regierung fei wiederholt bargelegt worden und mabrend beute noch biefelbe. In Bofen fet eine gange Unjabl fatholifder Beiftlicher Lofalfdulinfpettoren; in Diefer Geffion ein Borfenfteuergefes nicht mehr ausgeschloffen mußten naturlich Diefenigen Beiftju Stande fommen; er (Redner) boffe vielmehr, lichen werben, welche fich in offenbarer Opposition gur preußischen Staatoregierung befanden. Ein ben Belbern berudfichtigt merben tonnten. anderer Theil ber Beiftlichen verftebe gar nicht um fo mehr, als ja wider fein (des Redners) ober nur gang ungenügend bie beutiche Sprache; Erwarten nun auch die fogialbemofratifde Bartei bas fei aber ein Saupterforbernif, ohne welches Interpellation Borowefi. Betitionen. ein Lofaliculinfpettor feinen Bflichten nicht nachführungen hatten lediglich bagu beitragen jollen, tommen fonne Der Religionsunterricht werbe in nach Möglichfeit bas zeitraubenbe bin- und Ber- völlig genügenter Beife ertheilt. Die Biebereinichieben ber Borlage von einer Rorpericaft gur führung ber polnifden ale Unterrichtesprache fet anderen zu vermeiben. Er fet feineswegs ein um fo weniger angebracht, als bei bem jesigen Spftem foon bie Bolonifirung eber Fortidritte Begentheil fei es für bie verbundeten Regierungen wie Rudfdritte macht. Der Minifter führt bafür febr ermunicht, wenn fie por ihren eigenen Ent- eine Reihe von Beispielen an. Die Bestrebungen foliegungen bie Meinung bes Reichstages fennen ber Bolen gingen babin, eine vollstänbige bergu lernen Belegenheit gehabt hatten. Rachtem metifche Abichließung ber polnischen von ber beutichen Bevolferung berbeiguführen, fle führten aber auferten Bebenten binfictlich ber Bestimmungen ju neuer Beunruhigung ber beutschen und ju über Die Besteuerung bes Arbitrage- und bes erhöhter Ungufriedenheit ber polnifden Bevolferung Bechselverfebre nochmale Ausbrud gegeben, folieft Bofene. Er bitte wiederholt um Ablehnung ber geaußerten Bunfche. (Beifall.)

> Bunft 1 und 3 ber Betition ber Regierung gur Berüdfichtigung ju überweifen.

Abg. Seer (nat.-lib.): Er fei 20 Jahre in Bojen gemesen und fenne bie bortigen Berbaltniffe genan. Die Rinder lernten ebenfo leicht bigung an ihrem Inbilaumstage entgegenzuneh. Arbeiter, nur habe er einen besonderen Sang jum reicherung erfahren. Ein berittenes Mufitforps , Maufen" und "Schnapstrinken"; bas batire noch im Roftum bes 16. Jahrhunderte wird ihn erein Rudfall ju befürchten. Die Rinder lernten beute icon leichter und mehr wie früher. Desbalb muffe es bei bem bisherigen Buftanb vertrolle enthalt, im Uebrigen nach ben Borichlagen bleiben; er bitte, bie Betenten abzuweisen. Lehrlinge fcreiten einem Berold mit bem Reiche-(Belfall.)

> Mbg. De. Windthorft (Bentr.): Das Schulauffichtegefes gestatte es, Die gange Schulauffict ben Beiftlichen gu übertragen; mas bet ben protestantifchen Schulen gebe, muffe auch bei ben fatholifden geben. Wenn bas beutide Element gurudgebraugt werbe, fei ber ichlechte Gamen foulb, ben man an ben Geminaren ausstreue. Er balte es auch für bie Bolen bienlicher, wenn fte beutich lernten; wie man es aber jest treibe, lernten bie Kinder weber Deutsch noch Bolnisch und murben ohne Religion aufgezogen. Er bitte nehmen : bas eine Dal bei ber Gulbigung am ben Antrag Jagbjewoff anzunehmen.

Abg. v. Rauch baupt (fonf.) wendet fich bet ber Dvation am Balais des Raifers. gegen Die Binbthorft'iden Ausführungen und bittet, ba feine erfcmerenben Brunbe fur bie

(Bentr.), v. Stablemeti (Bole) bas Bort ausgezeichneten Mannes eintraf. Der Raifer foll ergriffen, wird die Diefuffion geschloffen, der Un-Majoritat angenommen.

Eine Betition um Errichtung einer fathogang gur Tagesordnung erledigt.

Ueber Betitionen um Biebereinführung be fodann unter ber Buftimmung ber rechten Seite Betitionen von 57,804 Familienvatern aus ber polnifden Sprachunterrichte in Balfowit und Broving Bofen um Aufbebung der Schulver- Czarnifau wird, nachdem Abg. v. Batrgemeft ordnung vom 27. Ditober 1873. (Ref. Abg. Ueberweisung an die Regierung jur Berudfichtigung vergeblich empfohlen bat, bem Rom-Die Betenten verlangen : 1) Biederver- miffioneantrag gemäß gur Tagesorbnung überge-

> Daffelbe geschieht mit Betitionen um Ermeiterang ber Schule in Lugenfirchen und um Un-Stunden im Religionounterricht; 3) die Bieber- rechnung ber auswärtigen Dienstjahre ber Elementarlehrer.

Endlich wird noch eine Betition von 295 feminariftifch gebilbeten ftaatlichen und ftabtifden Lehrern um Berbefferung ter Lage ber feminariftifc gebilbeten Lebrer an boberen Unterrichte-Die Rommiffion beantragt Uebergang jur anftalten ber Regierung ale Material fur Die fünftige Schulgesetzgebung überwiesen, nachbem Abg. Dr. Martinius (freis.) Die Betition befürwortet und bemerft, daß durch bas huenesche Bermenbungegefet bem Staate Belber entzogen murben, Die hiergu verwendet werden fonnten,

> Abgg. v. Rauchhaupt und Bachem barauf binwiesen, bag es pch in ber hauptfache um ftabtifche Lebrer banble, welche gerade aus ben nach dem Untrag huene den Kommunen gufliegen-

Rächte Sipung: Mittwoch 11 Ubr. Tagesordnung : Lauenburgifche Rentenbant.

Schluß 31/2 Uhr.

#### Dentschland.

Berlin, 5. Mai. Das herrenbaus erledigte in feiner beutigen Gipung mehrere fleinere Borlagen, ben Wesegentwurf betreffend bie Beräußerungen und bypothefarifche Belaftung von Grunbftuden im Geltungebereiche bee rheinischen Rechtes, ben Befegentwurf betreffent megepolizeiliche Borfdriften für bie Broving Schlesmig-Solftein, ben Befegentwurf betreffenb eine Erweiterung ber bem Finangminifter ertheilten Ermachtigungen in Bezug auf Die Unleiben verstaatlichter Gifenbahnen, ohne erhebliche Debatte. Die nachfte Sigung gur Berathung ber Rreis- und Brovin-Abg. v. 3 agbge mofi (Bole) beantragt gialordnung fur heffen-Raffau findet am Mittmod 11 Uhr ftatt.

- Der Raifer bat fich, auf bezüglichen Bortrag bes Boligei-Brafidenten, febr gern bereit erflart, bie ihm von ben Drechelern jugebachte bulbeutich wie polnifd, wenn fle bagu angehalten men. Der Bug bat, nach bem Beichluß ber Inwurden. Der pointide Arbeiter fei ein gang guter nunge-Berfammlung am Montag, wieber eine Bevon früher. Beute fet es gwar icon beffer ge- öffnen. Daran ichlieft fich ein Aufgug aus ber morben, bei einer Aenderung des Gyftems aber fei Bluthezeit des Innungsmefens, der Beit der Rurnberger Meisterfinger, arrangirt und ausgestattet von tem früheren Direttor Des beutschen Theatere in Strafburg, herrn Alexander hefler. Acht abler auf Bruft und Ruden poran. Es folgen ber Bürgermeifter mit acht Ratheberren, bann 8 Jungmeifter, hierauf wieber 3 Berolbe, bann 8 Jungmeifter mit ber Labe und folieflich 8 Bunftmeifter. Der Bagen, welchen man für bas Bertftait-Tableau gebaut, wird fo groß, bag er nicht auf ben Cammelplat, ben bof ber Alexander-Raferne gefahren merben fann und beshalb vor ber Stadt auf einem freien Blat Die Racht über unter Bewachung fteben bleiben muß. Ein Shotograph wird ben Jeftzug von zwei Bunften auf. Denkmal bes großen Rurfürsten, bas andere Mal

- Es ift ein tragisches Busammentreffen, bag bem Raifer bie Aftenftude wegen Beforbe-Betition vorgebracht feien, um Ablehnung ber- rung bes Dr. Rachtigal jum Minifter-Refibenten gur Bollziehung gerade vorlagen, ale im Balais Rachtem noch bie Abgg. v. Gorlemer Die Rachricht von bem beflagenemerthen Tobe bee bas ibm porliegenbe Aftenftud mit einem betref. fenden Sinmeis eigenhandig verfeben baben.

- Beute fant, wie bereits gemelbet, bei bem Reichefangler Fürften von Bismard ein Diner für bie bier weilenden Bundesrathe - Mitglieber lifden Schule in Robtojen (Dftpreugen) wird nach ftatt. Rurg por 6 Uhr fuhren bie geladenen Der Gefegentwurf betr. Die Aufbebung ber furger Debatte mit Rudficht auf Die vom Minifter herren in ben Borbof bes Reichstanglers ein ; neuerdings angeordneten Berhandlungen jur Rege- in den oberen Raumen murben fie vom Furften pfangen und in ben mittleren Speifefaal geleitet Bon ben Bertretern Breugens waren bie Minifter Maybach, Dr. Friedberg, von Bötticher, von Scholz, Bronfart von Schellenborff, Caprivi, lettere beiben in großer Generale-Uniform, Staatefefretar von Stephan, von Schelling u. A. ber Einladung gefolgt. Die Uniform war außer festigt. Diefelbe ift 11,30 Meter lang und wird burch bie Minifter bes Rrieges und ber Marine auch burch ben baierifchen Militar-Bevollmächtigten Generalmajor von Aplander vertreten.

- Die Rommiffion bes herrenhaufes für tommunale Angelegenheiten bat geftern und beute Das Lebrerpenfionegefet in 2 Lejungen berathen und mit zwei wefentlichen Abanberungen angenommen. Bunachft ift § 26 ber Befdluffe bes Abgeordnetenhauses entsprechend ben Bunichen bes Finangminiftere von Scholz babin abgeanbert worden, daß die Benfion bis jur Bobe von 600 Mart (anftatt 750 Mart) aus ber Staatetaffe, über diefen Betrag binaus von ben bisber Berpflichteten gezahlt wird. Ferner ift bie 211. 2: "Das Stelleneinkommen barf gur Aufbringung ber nach biefem Befege ju gablenden Benftonsbetrage nicht berangezogen werben" geftrichen und an Stelle berfelben entfprechend bem im Abgeordnetenhause abgelehnten Antrage bes Abg. v. Rauchbaupt die Bestimmung gefest worben, bag bas Stelleneinkommen ber Lehrer in bem bieber gulässigen Umfange auch ferner gu ben Benfionsjablungen berangezogen merben folle. Das eröffnet folimme Aussichten für bie Gemeinben und Die Lehrer! Falls bas herrenhaus ben Rommiffionsbeschluffen guftimmt, wird ber Befegentwurf von Reuem an bae Abgeordnetenhaus jurud. geben muffen.

- Ein neues Beigbuch ift bem Reichstage jugegangen. Daffelbe führt tem Titel: "Aftenftude betreffend Egypten. Dem Bunbeerath und bem Reichstag vorgelegt im Mai 1885." Das Beigbuch enthält 21 Aftenftude und gwar: 1) Rote bes englifden Botichaftere in Berlin vom 29. November 1884 betreffenb Die englischen Borschläge jur Regelung ber eguptifden Finangverhaltniffe. 2) Erlag bes Reichstanglers an ben Botschafter in London vom 20. Dezember 1884 über die Aufnahme eines beutfchen und eines ruffifchen Mitgliedes in Die eguptifche Schulden-Rommiffion. 3) Erlaß an Graf Münfter von bemfelben Tage betr. Die Rechtsverhältniffe ber egyptischen Schuldenkommission. 4) Erlag bes Reichstanglers an ben faiferl. Boifchafter in Betersburg, ebenfalls vom 20. Dezember, betreffend weitere Dagnahmen wegen ber egpptifcherfeits erfolgten Burudweisung bes beutschruffifden Antrage auf Theilnahme an ber Schulbentommiffion. 5) Erlag an ben Botichafter in Baris vom 29. Dezember 1885 betreffend: "unfere Stellung ju ben englischen Borichlägen." 6) Instruktion bes Reichskanglers an Die Botschafter in London, Baris, Rom und Wien vom 6. 3anuar 1885, betreffend bie Betheiligung Deutschlands und Ruglands an ber egyptischen Schulden-Rommiffion. 7) Memorandum der frangöftichen Regierung vom 8. Januar, enthaltend Borfclage wegen Regelung ber egyptischen Finangverhältniffe. 8) Erlaß an ten Botichafter in London vom 17 Januar, betreffend bie Stellung ber Machte gum deutsch-ruffichen Antrag wegen Aufnahme in Die Schuldenkommiffion; 9) Auszug aus einem Telegramm bes Grafen Munfter vom 22. Januar, betreffend bie Stellung ber englischen Regie ung ju ben frangofischen Begenvorschlägen. 10) Rote bes großbritannischen Botschaftere in Berlin vom 25. Januar nebft Anlage (Rote an Lord Lyons in Baris) betreffend bie Stellung Englands gu ben frangofifden Gegenvorschlägen. 11) Telegramm an ben Botichafter in Baris vom 25. Januar: "Wir nehmen bie englische Antwort auf die frangofifden Borichlage ale Berhandlungebaffe an." 12) Telegramm bee Reichstanglere an Die Botichafter in Wien und Betereburg vom 3. Gebruar betr. frangopiche Borichlage wegen ber weiteren Behandlung ber egpptischen Angelegenbeiten. 13) Telegramm bes Reichstanglers an ben Botichafter in London bom 7. Februar über benfelben Gegenstand. 14) Telegramm an bie Botichafter in Bien, Baris und Rom vom 10. Februar über bie Betheiligung Deutschlands und Ruflands au ber Schulbentommiffion. 15) Demoranbum ber frangöfischen Regierung vom 10. Februar: Bebenten Ruglands gegen eine folibarifche Saftung ber Machte für bie neue Anleibe. 16) Telegramm ces faiferl. Generalfonfuls in Rairo vom 10. Februar 85: Ernennung eines beutichen und eines ruffifchen Mitgliebes ber egyptifden Schulbenkommiffton. 17) Telegramm bes Reichstanglere an ben Botichafter in Bien vom 12. Mary 1885: Referve megen ber ber Goulbentaffe entzogenen Gelber. 18) Deflaration ber Machte vom 17. Mary. 19) Ronvention ber Dadte vom 18. Marg. 20) Rote bes frangofiiden Botidaftere in Berlin vom 25. Mart: Ginladung gur Suegfanal-Rommiffion in Paris. 21) Rote an ben frangofficen Botichafter in Berlin vom 27. Marg: Antwort auf porftebenbes Schreiben.

fichte ber veranderten Lage anfundigte. Der rollten ihnen von ergreifen, ba ber Friede jest gefichert fet.

#### Ausland.

Baris, 3. Mai. Dem "Journal bes Debate" jufolge ift bie Riefentanone, melde ber Dberft be Bange erfunden und verfertigt hat, gegenwartig vollenbet und auf ihrem Beftell bebemnächft auf Die Untwerpener Ausstellung abgeben. Dem Dberften be Bange foll es gelungen fein, biefem Befdup bei geringerer Starfe und Somere eine ebenfo große Tragmeite gu geben als bie ber größten Ranonen. Die neue Ranone wiegt 37 Tonnen, ihr Weftell 20 Tonnen, bas Untergeftell eben fo viel. Sie vermag angeblich eine Rugel von 450 Rilogr. auf eine Entfernung von 20 Rilometer gu entfenben.

#### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 6. Mai. Rach einer Befanntmachung ber Reichebanthauptstelle bierfelbft ift ber Bechfel-Distont auf 4 Brogent und ber Lombard ginsfuß auf 5 Brogent erniedrigt worben.

- Geftern beging ber Brafibent bes toniglichen Landgerichts ju Stargard, herr Muttra Die Feier feines 50jahrigen Amtejubilaume. Un ter ben vielen Gratulanten befand fich auch ber herr Dberlandesgerichts. Braffbent Dr. Ih um . mel von bier, welcher bie Bludwunsche ber von ihm vertretenen Beborbe barbrachte und feine Unrete mit ber Mittheilung ichlog, bag Ge. Majeftat bem Jubilar ben Titel "Gebeimer Dber-Juftig-Rath" verliehen habe.

- Als am Sonnabend Abend ber Gifenbahnjug ber Berlin-Stettiner Bahn auf ber Linie Stettin-Berlin gwifden 9-10 Uhr in Die Rabe ber Station Biefenthal fam, murbe neben ben Schienen bie Leiche eines Mannes vorgefunben, welcher anscheinenb burch Defferftiche getobtet und hierher gelegt mar, um die Spuren bes Berbrechens burch Ueberfabren mit ber Lotomotive gu verwifden. Db bie Leiche anfänglich quer über bie Schienen gelegt gewesen und burch bie Fortraumer ber Lotomotive bei Seite gestoßen worben, hat fich nicht feststellen laffen, wird aber angenommen. Die Leiche ift ale Diejenige eines Arbeiters aus einem bicht bei Biefenthal belegenen Dorfe retognosgirt worben ; Die Untersudung wird bie Sache hoffentlich aufflaren.

- In unferem Bericht über bie am Sonnabend ftattgefundene allgemeine Bablerverfamm. lung im Saale ber Bod-Brauerei ift unter ben Berren, welche fich, ale ber Antrag auf Goluff ber Dietuffion einging, noch jum Borte gemelbet batten, auch ein Daurer Berbert genannt; wie une berfelbe mittheilt, ift er nicht Maurer, fonbern Budbruder.

- Eine weitere Todesbotschaft ift aus Afrifa nach Minben gelangt. Bon bort wird gemelbet : Lieutenant a. D. Tilly von bier, ber fich im vorigen Sommer einer Erpedition gur Erforichung Inner-Afrikas anschloß und thatsächlich ben Dubretafluß und beffen Gebiet mit beftem Erfolge bereifte, ift ploplich von bem Rlimafieber babingerafft worben. Die Tobesbotichaft wurde vom Rommanbanten Gr. Maj. Schiff "Bismard" ben Eltern bes muthigen jungen Mannes übermittelt. Lieutenant Tilly nahm im Juni vorigen Jahres feinen Abichied beim Rolberger Grenabier Regiment Rr. 9, um feinen Lieblingewunsch, an ber Erforschung Afrita's mitzuwirfen, gur Ausführung gu bringen.

- Dem Offeebab Swinemunbe febt eine bortheilhafte Beranderung bevor. Gin Bauunternehmer bat ben foniglichen Forft gwifchen bem Bilhelmsbab und ber Ronigsallee langs ber Die Stadt bat gur Bericonerung bes Babes in

Greifswald hat einen Fragebogen ausgearbeitet bet und habe bas Stud felbft bearbeitet. urfache bei Feuersbrunften. Rach langfabrigen ftatiftifden Feftftellungen wird von 100 Brand- log gemacht. laffiger ober vorfählicher Brandftiftung erhoben. ten. Bir machen alle Polizeibehörben auf biefen nabere Ausfunft geben.

#### Aus den Proving....

ber und für bie Finber sowohl als für ben Befiger bes Grunbftude lohnenber Gilberfund ift wohl angunehmen, baf es jur Beit bes flebenjab. leine Burftenbinber (E. Werner), Rechtsanwalt beit erhalten haben merbe.

in unserer gastlichen Stadt in ben Tagen vom 8. gang besondere Beibe empfangen, bag ber Saupt-Forderer ber Bienengucht, ber Erfinder ber beweg-Diefer Belegenheit fein 50jabriges 3mter-Jubilaum feiern wirb. Bon nab und fern ift bie Betheiligung ber hervorragenbften Manner ber Bienengucht bereits jugefagt, und bas Saupt-Romitee, welches die Borbereitungen jum würdigen Berlauf aller Beranftaltungen ju treffen bat, ift unermublich thatig, um ben nach Taufenben gu erwartenben Baften auch ben Befuch ber Banber-Berfammlung au einem möglichft lobnenben gestalten gu fonnen. Mit ber Wander-Berfammlung wird u. A. eine Ausstellung von Bienen-Artifeln verbunden fein ; von bem Brogramm biefer Ausstellung fei heute nur fo viel bier bemerft, bag bie Unmelbung von Ausstellunge-Begenftanden bis fpateftene 1. Geptember cr. bei bem Befchafteführer, Beren Sauptlehrer Bayer, Liegnis, Jauerstraße 19, ju erfolgen hat und bie Begenstände felbft bis 7. September früh bier eintreffen muffen. Ber biefe Unmelbung, felbft für bie fleinften Wegenftanbe, bie er perfonlich mitbringt, unterläßt, begiebt fich felbft bes Unfpruche auf einen guten Ausstellungeplat, auf Pflege und Bewachung Des Ausstellunge-Objectes, owie endlich auch auf Ronfurreng bei ber Bramitrung. Ebenfo merben nur folche Gegenstände gur Brämitrung jugelaffen, beren Inhaber fich eine Festfarte, à 3 Mart, vorher geloft haben. Ueber bas weitere Ausstellunge-Brogramm, bie bamit verfnupfte Berloofung und Die eigentlichen Berhandlungen und Festlichkeiten, welche in Musfict genommen find, berichten wir gelegentlich mehr und bitten wir alle Organe ber Breffe, biefem Artifel bie größtmöglichfte Berbreitung geben

#### Runft und Literatur.

Bie Berr Sugo Buffe in Berlin bid. tet, barüber bot bie Berhandlung, bie gestern in Berlin gegen ihn wegen unbefugter Deamatiffrung bes Romans "Ein Gottesurtheil" von E. Berner Doch auch hier wird einmal ein ebenjo jaber stattfand, eine fo intereffante Belehrung, bag wir une veranlagt feben, bier aus bem Inquisitorium einige Momente hervorzuheben. Borfigenber Canbgerichtebirefter Luty : Angeflagter Buffe, wie baben Sie die Dramatifirung des Romans vorgenommen ? - Buffe : 3ch babe ben Tert bes Romans in Afte und Szenen eingetheilt. -Borf. : Das ift eine munberbare Prozedur, von ber ich bisher noch nichts gewußt habe. Alfo Gie haben ben Roman einfach in fünf Abschnitte ge theilt? - Buffe: Ja mobl. - Borf.: Das fonnen Sie boch nicht gang planlos gemacht ba ben. Rach weichen Grundfagen haben Gie ben Text verarbeitet? - Buffe fcmeigt. - Borf. : Es ift mir unflar, in welcher Art Gie gearbeitet haben. Sie konnen boch ben Roman nicht fo obne Beiteres mit Bleiftift abgetheilt baben ? -Buffe: Ja, ich habe ihn nur so eingetheilt. — Borf. : 3ch hoffe boch, bag Ihnen mein Ginwand flar ift. Dber wollen Gie une mit Ihrer Angabe einfach abspeifen? - Buffe: Ja, ich habe ben Roman nur fo eingetheilt. 3ch tabe fon bestätigt fich. Un bem rothen Sluffe macht Dune fauflich erworben und wird bas Bad mit ben Tert gerichnitten, bann nach Aften geordnet, fich bie Rudjugebewegung ber fcmargen Glaggen ber Stadt burch Bromenabenwege, an welchen susammengetlebt und bas fo praparirte Manuffript Billen errichtet werben follen, verbinden. Auch an meinen Mitangeflagten, ben Theater-Agenten Bohm geschidt. - Borf. : Da wollen wir boch lepter Beit viel gethan. Go murbe g. B. gwifden Ihren Rollegen auf ber Unflagebant boren. bem herren- und Damenbade ein Steg ins Waffer Bohm : 3ch habe bas von Buffe bearbeitete Stud bag ber Meinungsaustausch über bie hauptpuntte geführt, auf welchem Diejenigen, welche Seeluft erhalten, habe baran Aenderungen vorgenommen ber afghanischen Grengfrage in London ftattfinden genießen wollen, ohne ju baden, fich aufhalten und so tit das Stud eben bas Stud geworden. folle, fet die Regierung mit Lumeden in Berbin-- herr Landgerichterath Dr. Debem in Stellen jugefchidt, das habe ich aber nicht gebuljur Anleitung bei ber Ermittelung ber Brand- Borfipender : Bie baben Gie es bearbeitet? Böhm: 3ch habe einen neuen Dia-Borfipenber : Saben Sie fällen nur bet 26 bie Brandurfache ermittelt und benn bas Gutachten bes literarifchen Gachverblog bei 13 Fallen wird Anflage megen fabr- ftanbigen - Bereins nicht gelefen? Dort ftebt ausbrudlich, bag 3hre Bearbeitung mit bem Der Fragebogen bes herrn Dr. Debem beruht Driginal großentheils gleichlautend fet und bie auch nicht Befit ergreifen, ba ber Friede jest geauf langjahriger Beobachtung in ber Thatigleit von Ihnen vorgenommenen Beranderungen bochft fichert fet. als Untersuchungerichter und berudfichtigt gmed- geschmadlos waren. Ueberbies hat bie Berfaffemaßig die Intereffen ber Berficherunge-Befellicaf. rin ihrem Roman in "Schoiers Famlienblatt" Die Bemerkung hingugefügt, baf fie fich die Dra- und Anschaffung von Baffen und bie Gin-Fragebogen aufmertfam; eine Benutung beffelben matifirung beffelben vorbehalte. Wie fo fommt übung in benfelben, ba, wie es in bem Gefeste wurde gur vollständigen raichen Ermittelung aller es übrigens, bag nur Buffe als Bearbeiter gebeachtsamen Umftanbe fuhren. Die Direktionen ber nannt ift. - Bobm: Beil er als Bearbeiter laubniß gur Anschaffung von Baffen migbraucht Feuerverficherunge-Befellichaften werben gern bie von Studen renommirt ift. - Borf .: Bie viel werben tonne. Eremplare liegen Gie bruden? - Bobm: 300 Eremplare. - Borf.: Bo wurde bas Stud auf-Beführt? - Bobm: 3m hiefigen Dftenbtbeater, Bafemalf, 5. Dat. Ein nicht unbebenten- in Botebam und an gwet fleinen Brovingbubnen. - Böhm: 3ch habe an Tantieme etwa 90 Dit. - And London melbet ein Brivattelegramm gestern beim Umbau "6 Thiebe'fden Grundflude eingenommen und mußte gur Dedung ber Drudber "R.-3.", bag Gladstone beute im Unterhause in ber fleinen firben, afe gemacht. Ale Die toften noch 50 Mart gulegen. - hierauf wurde Die Burudberufung Lumsbens und Stuarts ange- Maurer einen Bioften am Thormeg los legten, bas Gutachten bes literarifden Sachverftandigeninbelboben verschiebene Gil- vereins verlefen, welches babin lautete, baf bier britte Rommiffar an ber afghanifden Grenze, bermungen entgegen, Die fie anfanglich fur Bled. ber Thatbeffant bes partiellen Rachbrude vorliege. Stevens, ift befanntlich bereits gurudgerufen. Db ftude hielten, bei naberer Befichtigung fich jedoch Das Buffefche Gd stel enthalte weber in Beberufung verbunden ift, wird der weltere Berlauf Jahrhunderts erwiesen. Die Gesammtfumme des etwas Selbftfant ges. Szene reihe fich an Szene "Bosphore Egyptien" bei bem frangofischen Gene ber Sache jeigen. Die "Ball Mall Gazette" Fundes beträgt 286 D. und besteht ber Betrag in fflavifcher Abhangigfelt vom Original. Biele idreibt : England habe von Bort Samilton nicht aus lauter preugifden 4-Grofdenftuden. Das Stellen feien mit bem Driginal gang übereinftim- nal nicht eber erfceinen werbe, als bis er 3m-Befit ergriffen und werbe bavon auch nicht Befit Gelb tragt bie Sahreszahlen 1756-58 und ift menb. Auf Die Frage bes Bertreters bes Frau- fruftionen feiner Regierung aber biefe Angelegen-

frigen Reieges in bem Lebm bes Wintelbobens ver- | Dr. Fried Friedmann, ermibert Buffe, bag er bie von berfelben Dame verfaßten Romane "Um Altar" Lieguis, 1. Mai. (Mus ber Imfer-Belt.) und "Bebannt und erloft" ebenfalls obne Biffen Es burfte noch nicht allgemein genug befannt fein, ber Berfafferin bramatifirt babe, boch batte et bag bie XXX. Wander-Berfammlung beuticher von berfelben feine Berwarnung erhalten. Am und öfterreichifder Bienenwirthe in Diesem Jahre Dftendtheater fei er fein Bartigipient. Der Bertheidiger Buffes, Rechtsanwalt Dr. Theodor Fried. bis 11. September ihren Sig auffclagen wirb. mann, beantragt fobann, bas von Buffe an Bobm Diefe Banber - Bersammlung wird baburch ihre geschidte Manuffript mit bem gebrudten Schaufpiel gu vergleichen, um gu erfeben, wie meit Buffe thatfachlich an ber Bearbeitung bes aufgelichen Babe und forgfame Beobachter aller Er- führten Studes betheiligt fei. Bum Bebufe bieicheinungen bes Bienenlebens, herr Dzierzon, bei fer Bergleichung murbe bie Berbanblung vertagt.

Bermischte Nachrichten.

Baris, 2. Mai. (Boff. 3tg.) Eine bebeutenbe Menderung ift in der Frauentracht eingetreten. Mit einem Dale ift es aus mit bem unendlichen, vielfältigen Befchnörfel, Uebermurfen, Baufden, Faltelungen, Schleppen und Bipfeln, burch welche ber Schof bes Rleibes ju einem funftvollen, verschlungenen Bau geworben mar, ju beffen Werthichapung ben Laien bie Fabigleit abgeben mußte. Rraft bes neueften Schnittmuffere fällt ber Schof vom Gurtel in breiten flachen Falten herab, welche ohne alle Bierrath und Schnörfelei bleiben. Unten ift eine breite Stellfpipe mit Franzen angesett. Auch ber Stoff, felbst für ben Sommer, ift meift Bolle, jedoch von leichtem, lofem Gemebe. Dies ift jedenfalls ein großer Fortidritt, intem ein foldes Rleib faft nur halb fo viel Stoff erforbert ale fruber, mas bei ben landläufigen ichlechten Beiten ichon ins Bewicht fällt. Die neue Tracht nabert fich alfo icon um einen guten Schritt ber republikanifden Einfachheit, von ber, trop allen Rühmens, mabrend ber letten Jahre ber Republif fo blutmenig gu fpuren mar. Ihrem Urfprunge nach ift bie neue Mobe auf Die weiten, am Gurtel anschlie-Benben und bie jum Boben reichenben Mantel gurudguführen, welche feit gwei Jahren icon bis jum letten Dienstmädchen vorgebrungen finb. Auch war bas Berufde und Befältel bes Schofes fo vervielfältigt und ausgebeutet worben, daß bamit entschieden nichts mehr anzufangen mar. Ein ganglider Umfdwung war unvermeiblich geworben und er ift nun auch eingetreten. Rur in einem Bunfte halten Die Damen an ben alten Difbrauchen feft. Gie befteben auf ber Beibebaltung bes - nun wie foll man es nennen - Sattelfiffene, um glauben gu machen, bag fich ihr Rorper nach hinten in unnaturlicher Beife ausbebnt. Sturg eintreten als einft mit bem Wehlorb und jest mit bem baufchigen Schof.

(Baffel-Regept.) 2 Taffentopfe faure Sahne, 8 Eibotter, 125 Gramm Dehl, 60 Gramm gerlaffene Butter, ebenfoviel Buder, wird tuchtig jufammen gequirlt, julept fommt ber Schnee ber Weißeier bagu. Das Baden felbst wird als be-

fannt vorausgefest.

Berantwortlicher Redakteur 2B. Sievers in Stettin

Telegraphische Depeschen.

Barie, 5. Mai. Die Deputirtentammer mabite ben Randibaten ber außerften Linfen, Delaforge, mit 146 gegen 129 Stimmen, welche Develle, Ranbibat ber Opportuniften, erhielt, jum Bigeprafibenten. In bem Reglement für bie Unwendung bes Befeges betreffend bie rudfalligen Berbrecher ift ale Berbannungsort Bunana feftge-

Aus Sanoi wird gemelbet: Der vollftanbige Abmarich ber Chinefen in ber Richtung von Langin ber Richtung auf Lavfat feit funf Tagen fart bemerkbar.

London, 5. Mai. Unterhaus. Der Bremier Glabstone theilte mit, in Folge bes Befdluffes, Buffe hat mir bas Manuffript mit gebrudten bung getreten und habe ihn benachrichtigt, bag es erwünfct mare, wenn er und Stewart fofort nach London tamen. Unterftaatefefretar Sigmaurice erwiberte auf eine Anfrage, bis gur Antunft Thornton's fei Bhite interimiftifch jum außerorbentlichen Befanbten ernannt worben.

London, 5. Mat. Die "Ban Man Gagette" fcreibt, England babe von Bort Samilton nicht Befit ergriffen und werbe bavon

Ropenhagen, 5. Mai. Ein beute erlaffenes proviforisches Befeg verbietet bie Ginfuhr beifit, befürchtet wirb, bag eine unbeschrantte Er-

Madrid, 5. Mai. Ungeachtet ber Roalition ber verschiebenen republikanischen Fraktionen mit ber Bartei Sagafta's und ber bynaftifden Linken wurden bei ben munizipalen Bablen in Mabrid Borj.: Bie viel haben Gie bamit verbient? eine größere Angahl Randibaten ber Regierungspartei als irgend einer anberen Bartet gemabli ; auch in ben Provingen find bie Bablen minifterieller Ranbibaten bebeutend gabireicher als bie ber Ranbibaten ber übrigen Barteien.

Rairo, 5. Mat. (Telegramm bes "Renteriden Bureaus".) In Folge eines Broteftes bed englischen Diplomatifden Agenten Baring gegen

50 Be ber Die Villa am Rhein.

ER

er

190

Driginal - Rovelle von Dary Dobfon.

Etwa eine Boche mar feit Belberte Abreife vergangen, und eines Rachmittage fag bie Berichterathin allein in ihrem Bimmer. Sie batte ibre fleine Sausbaltung beforgt und wollte in Rube bie Beitung lefen. Blöglich borte fie bie Thur ihrer Wohnung öffnen, und ahnungelos auf ben Borplag binaustretend, fand fle bem Sabritheren Benbtorff gegenüber. 3bre Gefichte. juge mußten ibr Staunen über feinen Unblid aussprechen, benn nach gegenseitiger Begrugung, Die von feiner Geite mit ber formlichften Doflichteit geschab, fagte er, ihr in's Bimmer folgend :

"Gie merben überrafcht fein, mich bier gu feben, Frau Rathin, auein ich habe mit Ihnen über eine Sache von Bichtigfeit gu reben, und es freut mid, 3hr Fraulein Tochter nicht gu Saufe

Die Berichterathin blidte ibn noch erftaunter an und ibm einen Blat anbietend, erwieberte fie fo rubig fle vermochte :

"Meine Tochter ift biefen Rachmittag außer bem Daufe beschäftigt."

"Eine febr fleißige junge Dame, - gerabe von ibr wollte ich mit Ihnen fprechen !"

"Bon Elifabeth ?" fragte ichnell bie Mutter, und ein fühner Bedante flieg in ihr auf, fdmand Cobn, wenn fie wirklich eine folde empfunden, aber balb wieder, als Berr Benbtorff in gemeffenem Tone antwortete :

"Ja, Grau Rathin, von ihr und meinem Cobn, und fcon." beren Ramen ich gestern in einer Befellichaft vereint babe nennen boren !"

erftaunt bie Ratbin.

"Es freut mich, bag auch Gie bies mißbilligen," entgegneie ber Fabritberr, "benn meines Biffens lange einer boffnungelofen Reigung nach." nach ift niemand bagu befugt."

Mutter. "Gie haben fich gwar in gefelligen feinen Blat, und fagte, weniger ficher, ale er bie Rreifen gefeten und gefprochen."

"Fran Rathin," fagte in ploplich veranbertem Ion ber Raufmann, "laffen Sie uns gegenein- geführt, erledigt." ander aufrichtig fein, mas mir, wie mir beibe nur ju gut miffen, jest nicht find !"

"Berr Wendtorff.

es auch anderweitig bemertt morben, bag unfere eines Befferen gu belehren!" Rinber fich nicht gleichgültig fint."

"Das ift allerdings mahr," entgegnete fich höher aufrichtenb bie Ratbin, "boch febe ich barin fein Unrecht."

Bergens fann Riemand miberfteben. 3hre Tochter wie mein Sohn aber muffen Diefe Reigung Berbindung führen fann !"

"Wer aber fteht Ihnen bafur, baß fie aberhaupt an eine Berbindung benten ?" fragte bie Rathin, welche ben Sabritheren nur gu wohl Batere gemaß auf immer geschieben feien, fie ber tere gu ehren und gu erfüllen. burchichaute.

"Das muß ich bennoch glauben. Gie baben nicht allein meinem Sohn gestattet, Ihnen gu ichreiben, fonbern ihm auch Antwort jugefagt. Diefe Briefe aber -

"3d verftebe Gie, Beir Benbtorff," unterbrach mit ruhiger Burbe bie Rathin, "und Gie fonnen in Bezug auf Ihren Gohn und meine Tochter jebe Sorge ichwinden laffen. 3ch werbe fein erftes Schreiben, fobalb es anlangt, beantworten, und zwar berart, bag fein zweites erfolgt; meiner Tochter aber unfere jebige Unterhaltung mitthei-Ien. Gie wird barnach jebe Reigung gu Ihrem befampfen."

"3hre Tochter ift jung, begabt, liebenswurt

"Aber fle ift arm," entgegnete mit Rachbrud bie Rathin "Dennoch find verschiebene Bewerber "Ber aber tonnte bas gewagt baben ?" fragte um ihre band vorhanden, und in ihrem Alter, mit ten von Ihnen genannten Borgugen ausgestattet, bangt taum ein junges Diabchen allgu

Sie machte eine Bewegung, fich ju er-"Siderlich nicht," unterbrach fonell Elifabethe belen; bies verftebend, verließ ber Fabritherr Unterrebung begonnen :

meiner Lochter wieder vereint nennen boren, fo fo fonell ju überwinden und ale einen iconen ersuche ich Gie, Diejenigen, welche bas ju thun Traum ju betrachten vermochte! "Gie, wie ich, miffen ebenfalls, und leiber ift magen, jur Rechenschaft ju gieben, ober auch fie

unterbruden, Die nie ju einer von ihnen gehofften redung. Dit fchnell mechfelnbem Ausbrud ihrer Liebe ju ihm entfagen muffe, ba ftarrte ffe bleich und regungslos ins Beite, mabrent ihre eiefalten Sanbe in ihrem Schoofe rubten.

Die Rathin fab beforgt auf ibre Tochter, und fie liebevoll umfaffend, fagte fie in bewegtem Ion :

"Elifabeth, Du billigft boch bas, mas ich gethan ? Mir blieb nichts Unberes übrig."

Dieje fcaute auf, blidte ihre Mutter mit großen Augen an, bie burch ichwere Thranen verbuntelt murben, und ermieberte nach einigen Gefunben mit ftodenber Stimme :

verließ fie bas Bimmer. -

Liebe ju vergeffen, und bie angestrengte Tagesar- ren mußte. beit war auch die befte Berftreuung für fle. Un-

"So mare benn bie Sache, welche mich bierher | Thranen und fcmergentftellten Buge gefeben, bem ware ficherlich bie lleberzeugung gefommen, bag "Und wenn Gie die Ramen Ihres Sohnes und fie die erfte Reigung ihres jungen Bergens nicht

Der erfte Brief von Belbert Benbtorff an bie Rathin Balbheim traf aus England ein. Richt herr Bendtorff naom mit verlegener Saltung abnend, mas fich mabrend feiner furge : Abmefenund Miene Abschied und entfernte fich eiligft; Die beit von feiner Baterftabt in Bezug auf ibn er-Rathin aber febrte an ihren Blat am Fenfter eignet, ergablte er eingebeno von feiner Reife aurud, wo fie lange finnend und nachbenfend faß. und feinem bort gen Aufenthalt, erfundigte fich "Ein Unrecht gewiß nicht, benn bem Buge bes Als jur gewohnten Beit ihre Tochter beimtehrte, nach bem E geben ber Rathin und ihrer Tochter ergablte fie ihr von herrn Wendtorffe Befuch, und bat um bie ibm gugefagte Antwort. Diefe und wiederholte ihr die mit ihm gehabte Unter- erfolgte balb. In fconendfter Beife theilte ibm Die Berichterathin ihre Unterrebung mit feinem Befichtejuge borte Elifabeth ihrer Mutter gu, und Bater mit, bat ibn, ihre Tochter, wenn wirflich als biefe ihren Bericht beenbet und ihr gefagt, ein marmeres Befühl fur fie in feinem Bergen bag fiz und helbert Benbtorff bem Billen feines gelebt, ju vergeffen, und ben Billen feines Ba-

> Auf Diefen Brief tam mit umgebenber Boft eine Erwiederung - nur einige wenige Beilen, melde lauteten :

> "Birem Billen, Frau Rathin, muß ich mich fügen - Elisabeth Waldheim aber wird meine einzige Liebe fein und bleiben, ba mein Berg nicht pergeffen fann !"

Commer mar geworben, Die Ferienzeit berangefommen und Glifabeth Balbbeim, Die fleifiger und thatiger benn je gemesen, wollte mit ihrer "Ja, Mutter, Du baft in meinem Ginne ge- Mutter eine Erholungereife unternehmen, und fie handelt, boch lag und fitt und fur alle Beiten batten bagu ben Befuch einiger fubbeutiden Baber Sache fomeigen, Die ja abgethan ift, erfeben. Der Blan ging von ber Gerichteratbin ine bag Delbert und ich ein Wort baruber ge- aus, benn fie mar ber Anficht, bag vornehmwechfelt!" und fich fanft von ihr loemachend, Ich .bre Tochter ber Berftreuung bedurfe, und boffte biefe zwedmäßiger in ben lebhaften Stab-In gemiffenhaftester Ausübung ihres ichweren ten, als felbft in ben ichonften Wegenden gu fin-Berufes versuchte Elifabeth Balbbeim ihre erfte ben, burch welche ichlieglich auch ihr Beg fie fub-

Eitfabety batte ihre Reigung gu helbert Benbfceinend unverondert, trat fle ben nedenden Un- torff mit aller ihr ju Bebote ftebenden Billenebeutungen ihrer Freundinnen ftete mit icherzendem fraft befampft, boch mar es ihr noch nicht ge-Bort entgegen, wer fie aber gesehen, wenn fie lungen, fie gang ju überwinder, ba fie in be fich allein und unbeachtet mußte, ihre ftillen Bate. ftabt nur gu oft an ibn erinnert murbe

#### Rohseidene Bastkleider (ganz) Seibe) Mt. 15,80 per fompl. Robe, fowie schwerere Qualitäten versendet bei Abnahme vor minbeftens 2 Roben gollfrei in's Saus bas Geiben

Fabrif-Dépôt von G. Menneberg (Königl. und Raiferl. Soflieferant) in Burich. Mufter umgehend. Briefe toften 20 & Borto nach ber Schweig.

#### Mörfenberscht.

Stettin, 5. Mai, Wetter bewölft. Temp 4

Beisen stau und niedriger, per 1000 Klar. loko gelb. . weiß. 168—174 kg. er Wai 175,5—174 bez., per klar-dunt do., per Kuni-Just 177—175,5 bez., per Just Marit 179,5 B., 179 G., der Septembers der it 182,5 b. Roggen flau und niedriger, per 1000 Klgr. lofo 140 bis 143 bez. der Mai 144,5—144 bez. der Mai Juli 147—146 bez., per Juli-Anaufi 149 bez. u.B., per Septembers Officher 151,5—150,5 bez., per Oftober-November 152,5-151,5 bez

Safer ver 1000 Rigr. lofo Bomm. 140-146 beg. Dafer ber 1000 Algr. lofd Bomm. 140—146 bez. Aüböl flau, per 100 Algr. lofd d. H. b. Al 50,5 B., ber Mai 49,5 B., ber September-Oftober 52,5 B. Spiritus schließt fester, per 10,000 Liter % lofd d. F. 41,6 osz., ber Mai 42,1—42,4 bez. u. G., ber Mai-Juni do., per Inii-Juni 42,7—42,9 bez., 43 G, per Juli-Angust 44,1 G., ver Angust September 44,8—14,9 bez. Betroleum ver 50 Clar. lofd 7,9 ir. bez.

Bekanntmachung.

Sonnabend, den 9. d. Mis., Bormittags 10 Uhr, werden im Mehlmagazin Rosengarten Nr. 20—21 Roggen-lleie, Fußmehl und Haferkaff, sowie Heis u. Strohadsfälle gegen sosortige Bezahlung versteigert werden. Stettin, den 4. Mai 1885.

Königliches Proviant-Amt.

Rathenow, ben 3. Mai 1885. In ber vergangenen Nacht ift hier die Regimentskaffe bestohlen, und zwar find entwendet: 1500 M - S, Beutel mit Thalerftuden 100 Stiid Reichskaffenscheine à 100 Me 10000 "—
11 Reichskaffenscheine à 50 Me 550 " in Meiner Minae

in Summa M 12057 M 29 A. und Berbachtig find zwei fahnenflüchtige Oufaren: Da ar Chiren, 22 Jahre alt. 1,70 m groß,

hellblond, Augen grau, ichlank, geboren in Schiren (Kreis Hagen), und Heinrich Och &, 21 Jahre alt, 1,67 m groß, blond, Rase etwas gestutt, schlank, geboren in

Beibe iprechen ben westphälischen Dialett. Giner ber Diebe ift jedenfalls mit einem grauen Jaquet befleibet.

Königl. Kommando bes Branbenburgifden Sufaren - Regiments (Bietensche Sufaren) Dr. 3.

Waren in Mecklenburg. Bährend der im Juni d. J. hierselbst statisindenden Thierschau, Maschinenausstellung und Wettrennen des Meetld. Batriotischen Bereins veranstaltet der hiesige

Seffügelanchtverein am 3., 4. und 5. Juni

### Große allgemeine Geflügel=Ausstellung

mit Bramirung burch filberne und brongene Mebaillen, Gelbpreise und Ehrendiplome. Auch findet eine Berloofung ftatt. & Loos

Brogramme und Anmeldebogen kommen bennächst zur Bersendung. Sesuche um Zusendung berselben sind an ben Kausmann Louis Stacek in Waren zu richten.

Ertragreiche Landaüter

ber ichiebener Größe, in vorzüglichen Lagen, weist zu vor-the ilhaften Aufäufen nach Esser Gembitz, Kreis De sgilno (Bofen)

# Marienbad in Böhmen.

Station ber Raifer Frang Josef8=Bahn, in einem von bewalbeten Bergen umichloffenen, nur gegen Süben offenen Thale, 628 Mir. über bem Meere, völlig geschützte Lage, prachtvolle, meilenlange Bromenadewege burch Gebirgshochwald, mit 3 geräumigen Badehäusern zu Mineralwasser-, Moor-, Douche- und Gasbädern nd 7 heilquellen; ift der Hauptrepräsentant ber kalten, alkalisch-stalinischen Heilwässer.

Der Krenzbrunnen und Ferdinandsbrunnen, die kaftigsten aller bekannten Glaubersalswässer, erweisen sich als vorzüglich heilkräftig bei ben verschiedensten Erkrankungen ber Berbauungsorgane, der Harnorgane, der weiblichen Geschlechtsorgane, für Leiden in den tritischen Jahren, gegen Ernährungsftörungen, als Bicht, Fettincht, Buderharmuhr 2c.

Der Ambroffusbrunnen (bas an Gifen reichfte Mineralwaffer Defferreich-Ungarns und

Deutschlands) und der Carolinenbrunnen sind heilkräftige reine Gisenwässer. Die Rudolfsquelle wirkt besonders heilkräftig bei chronischen Katarrhen ber Harnwege 2c. Die Vloorbäder Warienbads sind die

fraftigften aller befannten Gifenmoorbaber. Die Stadt hat elegant eingerichtete Hotels und Logirhäuser, ein Bost-, Telegraphen- und Zollamt, ein reichhaltiges Lesefabinet. Täglich dreimal Konzerte der vortrefflichen Kurfapelle, häufig andere Konzerte, Balle

und Tanzreunionen, Kurclub-Unterhaltungen, tägsich Theater-Borftellungen. Kathokiche, evangelische und englische Kirche (auch ruff. und schwed. Gottesbienst) und eine Synagoge. Saisondaner 1. Mai bis letten September. Jährliche Frequeng 14000 Bersonen (bie Couriften

und Passanten nicht mitgerechnet). Alle fremden Mineralwässer in den Trinkhallen.
Die Bersendung der Mineralwässer, welche nur in Glasssassen zu 3. Liter stattsindet, des Quellssas, der daraus bereiteten Pastillen und des Moores besorgt die Brunnen Inspektion, dei welcher, wie auch in den Nieberlagen, Gebrauchsanweisungen gratis zu haben find. Prospekte gratis am Bürgermeisteramte.

Burgermeisteramt — Brunnen: Inspektion Marienhad.

Rieberlagen in Stettin bei herren Th. Zimmermann, Br. M. Lehmann, Hey't & Meske.

# am 16., 17. und 18. Mai 1885.

Mit Genehmigung ber fonigl. Regierung. Sauptgewinne: 10 vollftanbige Equipagen, barunter eine vierspännige, urd gufammen 100 Reitund Bagen=N

Es werden 66,000 Loofe à 3 Mart ausgegeben und ift ber alleinige Bertrieb ben Banquiers Rob. Th. Schröder in Stettin

> Carl Meintze in Berlin. Unter ben Linben 3.

Annelbungen zum Pferdemarkte werden zu Händen des Herrn Konful Waschter baldmöglichst, ipatestens bis 5. Ptat erbeten, da solche später nur nach Maßgabe des vorhandenen Plazes berücksichtigt werben tonnen.

Jedes Loos trägt den Stempel des Komitees und wird bei Abnahme einer größeren Anzahl Loose entsprechender Rabatt gewährt. Das Komitee des Stettiner Pferdemarktes in Stettin.

v. Albedyll, Oberft und Regiments-Kommandeur. R. Abel, Banquier und Konjul. Graf Borke-Stargordt. Joh. Braun, Kaufmann. Haken, Oberdirgermeister. v. Meydebreck, General-Major. M. Meegewaldt, Kaufmann. Kelbel-Luckow, Mittergutsbesiger. von Manteustel, Major. M. Meegewaldt, Kaufmann. Melbor-Lindow, Kiniglicher Octonomies Königlicher Landrath. C. Meister, Kaufmann und Konful. Nobbe-Pinnow, Königlicher Octonomies rath von der Osten-Blumberg, von der Osten-Penkun, Königlicher Kaumerherr.

Aber Osten-Blumberg, von der Osten-Penkun, Königlicher Kaumerherr.

Gwiglicher Landstallmeister. Freiherr von Somnitz-Freest. Hellmuth v. Massenbach, Königlicher Landstallmeister. Freiherr von Sommitz-Freest. Wellsmuth Schröder, Raufmann. M. Waechter, Kaufmann und Konful. von Wedell-Blankensee, Major a. D.

# Pferve-Lotterie.

hauptgewinne: Eine fomplette Equipage mit 4 Pferben, 3 Equipagen mit je

2 Pferben, 5 Couis, en mit je 1 Pferb, eine Eguipage mit 2 Ponies im Cammtwerthe von 31,400 M.; breiundachtzig elegante Reis- Bagenpferbe im Berthe von 82,000 Dt.

20 Reitsättel, 350 Zanunzenge, 50 Reittren; 50 Reits und Fahrpeitschen, 100 Bferbebeden und 937 - bere Gewinne im Werthe von 9600 M.

Die Zielaung am 18. Mai 1885. Lopfe it Drei Mark in ben Erpebitionen bieses Blattes, Stettin,

Schulzenstraße 9 und Kirchplat 3. Auswärtige Besteller wollen gur frankirten Rudanitwort eine Zehnpfennig narte mit beiffigen reip. bei Postamweisungen 10 & mehr einzahlen.

# Thier-Schut!

Bur Berhütung von Strafen für Difhandlung von Thieren erlauben wir uns die königl. Bolizeis Berordnung §§ 55 bis 65 vom 2. August 1876 in Grinnerung zu bringen.

Auf Grund des § 5 im Gesetze über die Po= lizei-Berwaltung verördnet die Polizei = Direktion ür den ganzen Umfang des Polizei-Bezirks wie

Febervieh barf nicht in ber Beise zu Markt nebracht werben ober feilgeboten ober von dem Markt nach Hange ober einem sonstigen Bestim-nungsorte geschafft werden, daß die Thiere bei den Beinen angesaßt oder zusammen-gebunden, die Köpse nach unten hängend, oder an Flügeln getragen ober beziehungsweise zum Berkauf ausgestellt werben.

Ebenso bürfen in einem Korbe ober sonstigen Behältniffe nicht mehr Hühner, Tanben, Enten 2c. 311 Markt gebracht obec feilgeboten werben, als das Behältniß in der Art hinreichenden Ramn gewährt, daß ein Thier neben dem andern, ohne sich gegenseitig wegen Raummangel zu brücken, auf dem Unterboden des Behältnisses sigen kann. Auch dürfen genannte Thiere nicht zu den oben genannten Zweden in Gade ober Rete geftedt

Mebertretungen ziehen, falls nicht die Strafe bes § 34 Mr. 9 bes Strafgesethuches v. i. Gelb-buße bis 150 Me ober Gefängniß bis 6 Wochen eintritt, eine Geldbuße bis 9 Me nach sich, welcher im Unvermögensfalle verhältnigmäßige Gefängnißftrafe substituirt wird.

Wer öffentlich Thiere boshaft qualt ober roh mißhandelt, wird nach § 340 Nr. 10 Strafgefelbuch mit Geldbuße bis 150 Me event. Gefängniß bis 6 Wochen beftraft.

Der Vorstand bes Stettiner Thierschup-Bereins.

Carl Becker.

# Polzin

(Bahnhof Rambin)

mit Gebirgeluft, Stahl-, Fichtennabeln- u. Moorbabern, gegen Blutarmuth, Labmung, Steifheit und dronischen Rheumatismus.

#### Die Bade-Kommission.

Ein Daus, in verkehrreicher Gegend ber Stadt Pajes walf belegen, worin seit vielen Jahren ein Waterial-waaren - Geschäft nebst Gaftwirthschaft betrieben wird, ift unter ginftigen Bedingungen Fmilienverhalt-nisse wegen zu verlaufen. Offerten unter B. S. S an die Expedition bes "Batriotischen Basewalter Tagelatt" zu richten

Unterhändler verbeten.

Sauswiese zu verpachten Beiligegeiftftr. 3/4 beim Birth.

### Sägemühle.

Begen vorgeröckten Mters des Besiders soll eine vor wenigen Jahren neu erbaute Sägemühle mit einer Bassertraft von einea 50 Pferdeträften mit 3 Gattern, 4 einsachen und einer doppelten Kreissäge versehen, auf sinte siddigen unsgange des Darzes belegen, auf eine Meihe von Jahren preiswerth verhachtet ober auch verkanft werden. Außer der großen Sägemähle und einem masstven Fabrikzebände sind 8 Wohnhäuser, ein sehr geräumiger Oolzplat mit Schienensträngen versehen, 2 Gärten und Wiese vorhanden. Das Grundstild liegt in nächster Nähe des Bahnh-ses und an der in dem Jarz führenden Ghaussee. Reckstanten wollen sich gest, zu dreiter linterhandlung unter S. www. 284499 an Arzeit linterhandlung unter S. m. 28499 an Rud. Mosse, Salle a. E., wenden.

Belbert Wendtorff batte ten Befuch feines burchftreifen. Freundes, eines alteren Brubers con hermine Stein, Giffabeth Balbbeime Freundin gehabt, und Diefer batte von London aus an feine Schweft r gefdrieben, er habe ben Freund außerlich unverbeims Bild noch frifch in jeiner Erinnerung und in feinem Bergen lete.

Enbe Juli maren bie Berichteratbin Balbbeim

bergejeben, eben fo wenig ihre Mutter; er ver- b'e befte Reifegefellichaft, mochten fie nun auf ber freundlich aufgenommen, fo begann ihre mutter- ber Aufforderung ber Rathin, neben ihnen Blat mied Beibe gefliffentlich, ba ihm eine Begegnung Cifenbahn ober auf Dampfichiffen fich befinden, liche Liebe und Furforge ichon einen ichnen Bu- ju nehmen, Folge leiftend, fagte er, nachdem fein mit ihnen wenig erwunscht fein konnte. ober ju Fuß bie Ufer bes vielbesungenen Stromes kunfteplan ju bauen, welcher indeß, als er fich Blid einen Moment langer als erforderlich auf

Auf einer langeren Bafferfahrt hatten fie verabschiebete, wieder fcwinden mußte. einen Reifegefahrten gehabt, welcher fich in bobem Go waren fie benn nach Biesbaben gefommen, Frifche ber Jugend ein Bilb mar, welches jetes Grabe gu ter geiftig wie forperlich fo reich aus. wo fle bem Rath einer umfichtigen Relfegefahrtin Mannerauge feffeln mußte : gestatteten Tochter ber Berichterathin bingezogen zu Folge fich vorber icon eine Wohnung an ber andert, als rubrigen und thatigen Gefcaftsmann zu fublen ichien. Er hatte fich ihnen als Guftav Sauptftrage gefichert. Es berrichte in bem welt- daß zu Saufe alles in befter Orbnung ift, founte gefunden, fei aber überzeugt, bag Elifabeth Balb. Eichenbach vorgeftellt, und mar in einer ber berühmten Babeorte faft mehr Leben und Trei- ich mir bas Bergnugen nicht verfagen, bie Stadt größeren rheinlandifden Stadte als Banter und ben, als die an die Rube der Provingstadt ge- Biesbaden, wo ich lange nicht gewesen. ebenfalls Raufmann anfaffig. Sein Alter fcatte bie Rathin wöhnte Gerichtsrathin gewünscht, bennoch fagte aufzusuchen!" gegen bie Mitte ber Dreifig, bod mar er ein ihnen bies balb gu, und ichlieflich gemabrte es und ihre Tochter in Biesbaden angelangt, wo ber ftattlicher Mann mit flugen und zugleich gewin- ihnen großes Bergnugen, Die mit Denichen und Untertommen ju finden," meinte Die Rathin, Bujug von Fremden aus ben verschiedenften Lan- nenden Gefichtszugen, buntlen und icharfbliden- Wagen angefüllten Strafen und Cpagiergange beren ftille hoffnungen fich wieber ju beleben bedern ihre allerdings hochgespannten Erwartungen den Augen, und von dem Auftreten und Beneh- ju burchwandern. Bon einem weiten Ausfluge in gannen. bei Beitem noch übertraf. Die Rheinreise batte men eines feinen, gewandten Beltmanns. Auf ber Umgegend beimtehrend, batten fie, gegen ihnen, Die in ihrer Beimath burd Raturidon- einer Befdaftereife begriffen, batte er bem Ber- Abend bes zweiten Tages ihrer Anwesenheit, Die fpruche ift leicht geforat," erwieberte er lachelnb, beiten nicht verwöhnt waren, icon großen Genug langen, ben Rhein einmal wieber binabgufahren, Rabe ber Stadt und Die wohlgepflegten Anlagen , ichwieriger aber mar es, Gie außerhalb 3bres gemahrt, und fle hatten baber biefe möglichft aus- nicht widerfteben fonnen, und war auf diefe aufgesucht, und auf einer Bant Blat genommen, Sotels aufzufinden !" gebehnt. Bu ihrer Freude bemerkte Die Rathin Beife ihr und ihrer Tochter Begleiter geworben. welche ihnen ben Blid auf Die belebteften Bege bas bobere Roth auf ben Bangen ihrer Tochter, Un einer ber größeren Stationen batte er fich gestattete. Dier beratbichlagten fie, auf welche wefen." ben lebhafteren Blang ibrer Augen, und über- von ihnen getrennt worber aber in Erfahrung Beife bie letten Tagesftunden gu verbringen feien, zeugte fich auch, daß fie fich mit ungetbeiltem gebracht, baß fie fich nach Biesbaben begeben als fich ihnen ploplich eine mobibefannte Geftalt Intereffe den Berftreuungen bingab. Ihre Schon- murben. Die Rathin batte ben ihrer Tochter er- naberte, und herr Eichenbach fie mit gewandter beit und Anmuth erregte überall Bewunderung, wiesenen Aufmerksamkeiten wohlgefällig zugeseben, höflichkeit und unverkennbarer Freude begrufte.

ohne auf ein Bieberfeben bingubeuten von ihnen Elifabeth verubt, Die im einfachen, aber gefcmad-

Den Fabritherrn Bendtorff batte fie taum wie- und ihre umfaffenden Renntniffe ficherten ibr flets und ba auch biefe fie gwar rubig, boch nicht un- | Sie erwieberten bies einigermagen überrafcht, und vollen Sommeranguge, in ber gangen Anmuth und

"Da ich von meinem Befcaftsführer erfahren.

"Es wird Ihnen fchwer geworben fein, ein

"Für einen einzelnen Dann ohne große Un-

"Wir find faft ben gangen Tag abwefend ge-

(Fortsepung folgt.)

Ziehung: 3111 12. Maid. J. 30 edle Reit, und Wagenpferde 32 Hauptgewinn W. 10.000 Mark.

XV. Grosse Mecklenburgische Pferde-Verloosung zu Neubrandenburg. Gin, zwei und vier pannige Equipagen, 1096 werthvolle Gewinne.

Loose à B Mark sind zu beziehen durch A. Molling, General-Debit, Hannover, S. Alexander, Grünhof, Gust. Schissmann, Rohmark Schusser Grunder, Grünhof, Gust. Schissmann, Rohmark Schusser Grunder, Grünhof, Gust. Schissmann, Rohmark Schusser Grunder, Grünhoff, Gust. Schissmann, Rohmark Schusser Grünhoff, Gust. Schissmann, Rohmark Schusser Grunder, Grünhoff, Gust. Schissmann, Rohmark Schusser Grünhoff, Gust. Schissmann, Rohmark Schusser Grunder, Grünhoff, Gust. Schissmann, Rohmark Schusser Grünhoff, Gust. Schissmann, Rohmark Grünhard Grünhoff, Gust. Schissmann, Rohmark Grünhoff, Gust. Schissman

Sets 1870 | St Occ brederated a 1997 600 Fil. to Paratralife ( OSWALD HIER'S ## (Haupigeschin: BHRLIE, Walletrasso 20) ehemisch untersuchte, reine, ungegypste frank — Baturweine van III. L.— pro Lit. au. Ausf. Preis - Courant

## Fasanen-Eier.

zumeist von aschfarbigen Hennen, sind in der Fasanerie zu Siemianowit bei Laurahütte, O.S., pro Stud 1 Ma ab hier und excl. Emballage zu haben.

Beftellungen nimmt bas Gräfliche Rentamt bafelbf gegen Ginfendung des Betrages entgegen



### Viculation Sonnenschirmen

En-tout-cas, owie herren - Touriften= Benre a 1,50 & an bis jum elegantesten in practvollster Aus-ftatting empfiehlt die

Gust. Franke, Stettin,

28, untere Schulgenftrafe 28. Reparaturen und Bezüge schnell, fauber und billig

## Säcke- und Plan-Fabrik Adolph Goldschmidt.

Stettin, est neue Königsfir. 1, vis-à-vis Bode's Hotel, Pa. engl Woll Jacke, 8 Pfd. & M. 2,75,

pa ergi Raps. Plane, 6 × 3 Meter, à M. 10,50, praparirte wasserbichte Plane infl. Messing-Defen, à SMeter Me 2 und 2,50,
2 Chr. Meht Säcke à 45, 50 und 55 %, bei 500
Stüd 2 %, bei 1000 Stüd 3 % billiger,
2 Chr. Drillich=Säcke à 1 und 1,25,

B Scheffel-Drillidi-Säde à M 1,20, 1,40 u. 1,50, 2 Ctr - Doppelgarn-Säde à 80 und 85 Å, Sadbard, per Ctr. 32 M, per Pfund 35 Å, Wilhleniegel in jeder Größe.

### Fette, wohlschmeckende Harzer Rummel = Raie

versende streng pur prima Qualität Postfoli (90 Stild) franto gegen Nadmahme für nur 3 M 30 d.

Schiefertafeln in hartholz-Rahmen, anerkannt beftes Fabrikat, empfiehlt bie Rheinische Schiefertafelfabrit g in Worms a. Rhein. Sehr billige Frachtfage bei promptefter Lieferung (8-10 Tage Fahrzeit) via Rotterdam.



Ermissucht heile mit und ohne Wissen des Leidenden, wie zahlreiche Dankschreiben beseinen. Solche, sowie Rath und Anleitung werden Proguist A. Vollmann, Berlin N., Kesselfeltraße 38.

# Pferde- u. Gewerbe-Lotterie in Stolp

Loofe à 1 Mart 50 Pf. (11 Loofe 15 Mark find vom unterzeichneten General-Debit zu beziehen. Wieberverfaufer erhalten Rabatt und werden noch angenommen. Berfaufsstellen find in jeber Stadt Pommerne.

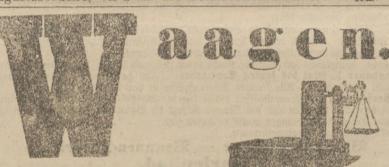
Rud. Schumacher in Stettin, Völitzerstraße 11.

Am 12. Mai d. J. findet die Ziehung der 15. Großen Mecklenburgischen Wferdelotterie zu Neubrandenburg ftatt. - Bur Berloofung kommen 80 edle Pferde, Hauptgewinn Werth 10,000 Wek. Loofe à 3 Mf. empfiehlt F. A. Schrader, Hauptagentur, Hannover.

# Dresden N.,

und Stadt

an der Augustusbrücke, vis-à-vis der Brühl'schen Terrasse. W. Canzler.



### Idecimal-, Centesimal-u. Laufgewichts-Brückenwangen,

aus Holz und Eisen oder ganz aus Eisen, für Handels-, Fabrik-, landwirthschaftliche und andere gewerbliche Zwecks.
Waagen für hänslichen und geschäftlichen Gebrauch.
Wous vorhesserts Konnstruktions om.
Bewegliche Brücken. Spielende Pfannen.

Carvens & Co's. Entitiatungsvorrichtung D. R. P. 25056. Solide Bauart. Vorzügliche Qualität

> Carvens & Co., Wägemaschinen-Fabrik, W MISCH-Hannover.

Auch zu beziehen durch die Filialen der 1700-1122, Mauerstrasse 61/62, Mosanstantelle-Geschieckung W. Carvens Welfischgasse 11, und durch sile resp. Maschinen Eisenwaren- etc. Haudlangen, technischen Geschäfte, Aichmeister etc



schlepper,

mit Hochdrud- und Compound-Maschinen und den neuesten Berbefferungen verichen, liefert gu billigen Preisen und günftigen Bedingungen

M. Holtz, Dampfboot- und Maschinen-Fabrit in Sarburg i. E. Räheres brieflich und burch Breisliften.

Schering's Pepsin-Essenz, mach vorsehrift von Dr. Osear Liebreich, Professor der Arzneimittellehre an der Universität zu Berlin. Akute Verdauungsbeschwerden, Trägheit der Verdauung, Sodbrennen, Magenverschleimung, die Folgen übermässigen Genusses von Spiritus u. s. w. werden durch diese angenehm schmeckende Essenz binnen kurzer Zeit beseitigt. Preis per Flasche 1 M. 50 und 2 M.

Schering's reines Malzextrakt. Bewährtes Nährmittel für Wiedergenesene, Wöchnerinnen u. Kinder, sowie Hausmittel gegen Husten u. Heiserkeit. Preis p. Flasche M. 0,75.

Schering's Malzextrakt mit Eisen. Leicht verdauliches Eisenmittel bei

Blutarmuth (Bleichsucht) etc. Preis per Flasche M. 1,00. Schering's Malzextrakt mit Kalk. Schwächlichen Kindern, namentlich solchen, welche an sogenannter "englischer Krankheit" (Rachitis) leiden, zu empfehlen. Broguen, Chemikalien, deutsche und ausländische Specialitäten empfiehlt

Schering's Grune Apotheke in Berlin N., Chausseestrasse 19. Niederlagen in fast sämmtlichen Apotheken und grösseren Droguenhandlungen.



### en an se une op done.

Patent Beissel, von 1 50 Pferdekr., geräuschlose, langbewährte Construction. Billigster Motor in Anlage und Betrieb. Günst. Bedingungen. Beste Referenzen. C. Beissel & Co., Ehrenfeld.

Tüchtige Agenten gesucht.

vorzüglicher Qualität pro Ctr. 33 u. 36-40 M Brobes brode per Post unter Nachnahme.

Medlenburger Weierei. C. Bodlen, Abnigsberg i. Br.



Hartbrandsteine und

mpfiehlt bie Dampfziegelei von Alfred Ellenburg, Steinfurth bei Chersmalbe. Ebenfo borgüglichen Beton.

D. Schumacher's

### Heilmethode

ne Queeksilber, Jod oder anderes Gift, eciel Flechten, Wanden, Geschwüre, Schwächezustände, Nervenschwäche, Bleichsneht, Magen-leiden, Rheuma, Bandwurm in 1 Stunde: für d.vollen Erfolg der Curen leiste Garantie

Meine Bro- Heilmethodo Auflage versende für 50 Pfg. Kreuzband, in Convert 70 Pfg. und sollte keiner versäumen, sich dieselbe anzuschaffen. D. Schumacher.

Hannover, Schillerstrasse Gummetartikel jeglicher Art empfiehlt und verjendet in be-

faunter Gite E. karoening, Blagbeburg, Ber-treter inn besten engl. und frauzöstischen Jabritats. Neuester Katalog erschien joeben, welchen gratis gegen Erstattung des Portos von 10 resp. 20 ., versende. Unentgettlich versender Anweisung zur Rettung

Wiffen. M. C. Falkenberg, Berlin C., Rosenthalerstraße 62

hunderte u. Agl. Umts- u. Landgericht geprit. Dantidreiben Für eine Spritfabrit in Schlefien wird ein mit bet Branche burchaus vertrauter routinirter

# Buchhalter,

ber in der doppelten Buchführung vollständig firm ift, zum möglichst baldigen Antritt gesucht. Meldungen find nter Chiffre W. 846 an Rudolf Mosse, Breslau, zu richten.

Reifende für Nähmafdinen werben unt, aunftigen Bedingungen verlangt.

M. Mügel, Stralfund.